

EDITAL N° 08/2020 – SRI/EGL/GLE/CELUFF

# PULE NÍVEL INICIANTE



Programa de Universalização  
em Línguas Estrangeiras

Dispõe sobre o Programa de Universalização em Línguas Estrangeiras para o primeiro semestre de 2021, para as turmas iniciantes em Niterói, Volta Redonda e Rio das Ostras.

A Superintendência de Relações Internacionais (SRI), o Instituto de Letras (EGL), o Departamento de Letras Estrangeiras Modernas (GLE) e o Centro de Línguas e Cultura (CELUFF) da Universidade Federal Fluminense, no âmbito do Programa Institucional de Internacionalização, tornam público o edital para seleção de candidatos aos cursos de língua estrangeira para alunos de graduação.

## 1. OBJETIVO

Possibilitar aos alunos dos cursos de graduação da Universidade Federal Fluminense a oportunidade de aprendizagem de línguas estrangeiras, no sentido de agregar valor à formação acadêmica e profissional do estudante e contribuir com a inserção do aluno no processo de internacionalização da Universidade.

## 2. INFORMAÇÕES DO CURSO

### 2.1. Niterói

**Línguas oferecidas** Alemão, Chinês, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano

---

**Início do curso** 08 de fevereiro de 2021

**Horários** Sábados, de 09:00 às 12:00h (Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano)  
Segundas-feiras de 09:00 às 12:00 (Chinês)

---

**Local do Curso** Rua Prof. Marcos Waldemar de Freitas Reis, s/nº  
Campus do Gragoatá – UFF, Niterói

### 2.2. Rio das Ostras

**Língua oferecida** Inglês

---

**Início do curso** 08 de fevereiro de 2021

**Horários** Segundas-feiras, de 09:00 às 12:00h

---

**Local do Curso** Online

## 2.3. Volta Redonda

**Língua oferecida** Inglês

**Início do curso** 09 de fevereiro de 2021

**Horários** Terças-feiras, de 09:00 às 12:00h

**Local do Curso** Online

## 3. NÍVEL E VAGAS

**Nível do Curso**  
Básico

**Duração dos Cursos**  
6 semestres

### Número de Vagas para Niterói

Alemão	25
Chinês	25
Espanhol	25
Francês	50
Inglês	50
Italiano	25

### Número de Vagas para Rio das Ostras

25 vagas permanentemente online

### Número de Vagas para Volta Redonda

25 vagas permanentemente online

As turmas serão abertas com um mínimo de 15 (quinze) alunos.

## 4. AULAS ONLINE

As aulas do Programa serão ministradas em plataformas de ensino online enquanto durarem as medidas de isolamento social e de prevenção à COVID-19 estabelecidas pela UFF, de acordo com a Resolução CEPEEx nº 160/2020, de 14 de agosto de 2020, que regulamenta o ensino remoto emergencial, em caráter excepcional e temporário, nos cursos de graduação presencial da Universidade Federal Fluminense. **No caso das localidades de Rio das Ostras e Volta Redonda, as turmas abertas pelo presente edital e terão suas atividades permanentemente na modalidade online, ao longo de todos os níveis do curso.**

## 5. MATERIAL DIDÁTICO

O material didático será fornecido pelo Programa, em regime de empréstimo aos alunos, devendo ser devolvido a cada etapa do curso, para uso pela próxima turma. É proibido ao aluno escrever, rasurar, danificar o material de qualquer forma, emprestar para terceiros ou quaisquer outras situações não autorizadas pelo Programa. Cabe ao aluno se responsabilizar pelo material retirado, conforme atestado no ato de matrícula.

## 6. CONDIÇÕES PARA PARTICIPAÇÃO DO ALUNO

- a) Ser aluno regularmente matriculado nos cursos de Graduação da UFF e não estar com a matrícula trancada;
- b) Ter concluído ao menos um semestre letivo na UFF;
- c) Ter no máximo 50% da carga horária prevista para integralização de seu curso;
- d) Ser iniciante na língua que deseja cursar;
- e) Ter acesso à Internet e aos equipamentos/periféricos necessários para acompanhar as aulas online, nas situações em que for necessário o uso da modalidade online.

## 7. INSCRIÇÃO

A inscrição será realizada em duas etapas, ambas digitais. A primeira etapa consiste na escolha do idioma desejado e informações pessoais, acadêmicas e socioeconômicas. A segunda etapa, também online, de entrega de documentos de comprovação socioeconômica, será somente para os alunos que tenham sido convocados conforme cronograma no Item 10 do presente Edital:

### 7.1. Primeira Etapa: Inscrição Online

A inscrição será realizada online no site da SRI (<https://app.uff.br/sri/>), de 01 de dezembro de 2020 a 04 de janeiro de 2021, preenchendo-se o formulário de inscrição PULE Iniciante, com os seguintes itens:

- a) Dados pessoais;
- b) Dados acadêmicos;

**ATENÇÃO:** Ao fazer login no sistema, os dados pessoais e acadêmicos do candidato, constantes no IdUFF, serão automaticamente importados para o formulário de inscrição. Caso o candidato não se enquadre nas regras de participação do Edital, a inscrição será bloqueada no sistema. Dados incorretos no IdUFF podem prejudicar a candidatura.

- c) Opção de língua (até duas opções para Niterói, em ordem de preferência);

- d) O candidato deverá prestar informações sobre sua condição socioeconômica assinalando sua faixa de renda, conforme valores de renda per capita presentes no formulário de inscrição, que deverá posteriormente ser comprovada pelos alunos convocados conforme cronograma no Item 10 do presente Edital;
- e) O candidato deverá anexar, caso possua, documento comprobatório de ingresso por ação afirmativa L1, L2, L9 ou L10 e/ou de participação em programa de assistência estudantil da PROAES. Candidatos que tiveram suas candidaturas aprovadas para algum Programa de Assistência Estudantil da PROAES, mas não foram contemplados com bolsa poderão anexar comprovante de deferimento, desde que este tenha sido emitido até um ano antes do período de inscrição deste edital;
- f) Declaração de ciência dos termos deste Edital, comprometendo-se a cumprir todas as suas exigências e etapas.

## 7.2. Segunda Etapa: Envio da Documentação Socioeconômica

Os candidatos convocados deverão enviar para o endereço de e-mail [documentosdssuff@gmail.com](mailto:documentosdssuff@gmail.com) a documentação socioeconômica, em formato PDF, de acordo com as informações abaixo, respeitando os prazos presentes no Item 10 deste Edital.

**7.2.1.** Candidatos que ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10 e/ou participam de programas de assistência estudantil da PROAES deverão ter adicionado documento comprobatório no formulário de inscrição na etapa online, e, por isso, não necessitam entregar nenhum documento nesta etapa.

**7.2.2.** Candidatos que não ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10 e não participam de programas de assistência estudantil da PROAES:

- a) Candidatos que declaram estar na Faixa 1, 2 ou 3 de renda per capita familiar:  
Deverão enviar para o endereço de e-mail [documentosdssuff@gmail.com](mailto:documentosdssuff@gmail.com), formulário socioeconômico, conforme modelo Anexo I e a documentação listada no Anexo II, em formato PDF, no período e local fixado no cronograma, contendo no assunto da mensagem “[Edital PULE Iniciante 2020]” seguido pelo seu nome completo.
- b) Candidatos que declaram estar na Faixa 4 de renda per capita familiar:  
Como nessa faixa de renda o candidato não recebe pontuação socioeconômica, aquele que declarar renda per capita familiar na Faixa 4 também fica isento da entrega de documentação.

**7.2.3. Os candidatos que necessitam realizar o envio da documentação e não cumprirem com essa etapa serão eliminados da seleção.**

## 8. INFORMAÇÕES SOBRE O PROCESSO SELETIVO

O presente Edital não abre vagas para candidatos não-iniciantes no idioma pretendido, contemplando apenas alunos sem conhecimento prévio no idioma pleiteado. O candidato que não se considera iniciante na língua pretendida deverá fazer sua inscrição para o teste de nivelamento, com edital previsto para o primeiro semestre letivo de 2021.

### 8.1. Distribuição de vagas

A seleção dos alunos será realizada pela Superintendência de Relações Internacionais (SRI), pela Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis (PROAES) e pelo Departamento de Letras Estrangeiras Modernas (GLE). O processo de seleção levará em conta a análise das condições socioeconômicas e do desempenho acadêmico do candidato.

- a) **Sessenta por cento (60%)** das vagas em cada idioma serão reservadas prioritariamente para candidatos que ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10 e/ou participam de programas de assistência estudantil da PROAES;
- b) Os **quarenta por cento (40%)** restantes das vagas serão disponibilizados para todo o universo de alunos inscritos, sendo eles ingressantes na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10, participantes de programas de assistência estudantil da PROAES, ou alunos que não se enquadrem nessas condições.

O critério seletivo aplicado para alunos no primeiro grupo, perfazendo 60% das vagas, será acadêmico, conforme detalhado no item 8.3 do presente edital. Já para os alunos no segundo grupo, perfazendo 40% das vagas, serão atribuídos critérios acadêmicos e socioeconômicos, sendo esses detalhados nos itens 8.3 e 8.4 do presente edital.

A classificação final para esses candidatos seguirá as informações presentes no item 8.5 do presente edital.

**ATENÇÃO:** Caso o percentual de 60% (sessenta por cento) das vagas disponíveis em qualquer um dos cursos de idiomas oferecidos pelo presente edital não seja atingido por inscritos que ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10 e/ou participam de programas de assistência estudantil da PROAES, o programa convocará candidatos não pertencentes a esse critério para preenchimento das vagas. Em contrapartida, caso haja uma proporção maior que 60% de inscritos em qualquer um dos cursos de idiomas oferecidos pelo presente edital que ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10 e/ou participam de programas de assistência estudantil da PROAES, após análise dos critérios acadêmicos, os candidatos remanescentes participarão da seleção junto do segundo grupo, que perfaz 40% das vagas, concorrendo com a pontuação de critério socioeconômico equivalente à Faixa 1, conforme item 8.4 do presente edital.

## 8.2. Envio da documentação socioeconômica

Serão convocados para entrega da documentação socioeconômica número de candidatos equivalente ao dobro das vagas disponíveis em cada idioma, convocando-se assim duas vezes os números informados no Item 3 do presente edital, relacionados a cada idioma e localidade.

Todos os candidatos que não ingressaram na UFF por políticas afirmativas L1, L2, L9 e L10, não participam de programas de assistência estudantil da PROAES e declararam Faixa de renda 1, 2 ou 3, deverão realizar a entrega da documentação socioeconômica conforme informações do item 7.2 do presente edital.

**8.2.1. Candidatos que não realizarem o envio da documentação por e-mail conforme necessário serão eliminados do processo.**

**8.2.2. Candidatos cujas faixas de renda declaradas não sejam comprovadas pela análise socioeconômica da PROAES terão suas pontuações alteradas em concordância com a faixa de renda averiguada pela PROAES, o que pode alterar a classificação do candidato e, consequentemente, desclassificá-lo do processo.**

**8.2.3. É obrigatório que todos os alunos aprovados no presente processo seletivo realizem matrícula por meio de endereço de e-mail correspondente às suas respectivas unidades, conforme procedimento explicitado no Item 9 e cronograma presente no Item 10 deste edital, sob risco de desclassificação.**

## 8.3. Critérios Acadêmicos

A pontuação atribuída ao desempenho acadêmico é relativa ao Coeficiente de Rendimento (CR) do candidato, pontuando em comparação com a mediana do curso de graduação ao qual pertence, em uma escala de zero a dez. Candidatos com CR inferior a 3,0 receberão pontuação igual a zero nesse critério.

## 8.4. Critérios Socioeconômicos

A pontuação atribuída ao critério socioeconômico é relativa à renda per capita familiar, que é calculada dividindo-se o total da renda individual dos moradores de um mesmo domicílio pelo número de moradores. Faixas de renda per capita familiar seguirá a seguinte disposição:

- Faixa 1: dez pontos;
- Faixa 2: oito pontos;
- Faixa 3: seis pontos;
- Faixa 4: zero pontos.

## 8.5. Classificação Final

A classificação final dos candidatos será feita ao se somarem os dois valores, sendo a pontuação atribuída à faixa de renda per capita equivalente a sessenta por cento da pontuação total e a pontuação atribuída ao desempenho acadêmico representará os outros quarenta por cento da nota final. Serão selecionados os candidatos que obtiverem as pontuações totais mais altas, até o preenchimento total das vagas ofertadas, conforme Item 3 do presente Edital.

## 9. MATRÍCULA

Para efetuar a matrícula, o aluno deverá enviar por e-mail para a secretaria do PULE, com assunto "Matrícula PULE Iniciante 2020.2", o Termo de Compromisso (Anexo III) assinado. O e-mail para envio do Anexo III se dá pela localidade de aprovação no PULE, da seguinte forma:

- Alunos aprovados para iniciar o curso em Niterói: pule@id.uff.br;
- Alunos aprovados para iniciar o curso em Rio das Ostras: pule.ro@id.uff.br;
- Alunos aprovados para iniciar o curso em Volta Redonda: pule.vr@id.uff.br.

A matrícula para os classificados e reclassificados no Programa ocorrerá conforme datas constantes no Item 10 do presente edital. Alunos que não realizarem o procedimento não estarão incluídos nas turmas, e serão eliminados do processo.

## 10. CRONOGRAMA DA SELEÇÃO

PERÍODO	ETAPA	RESPONSÁVEL	LOCAL
01/12/2020 a 04/01/2021	Inscrição online	Aluno	Site da SRI ( <a href="https://app.uff.br/sri">https://app.uff.br/sri</a> )
05/01/2021 a 08/01/2021	Análise das inscrições	SRI	—
11/01/2021 a partir das 17h	Divulgação da listagem de convocados para entrega da documentação socioeconômica	SRI	Portal de Editais da UFF
12/01/2021 a 17/01/2021	Entrega da documentação socioeconômica	Aluno	E-mail ( <a href="mailto:documentosdssuff@gmail.com">documentosdssuff@gmail.com</a> )
03/02/2021	Divulgação da listagem de aprovados	SRI	Portal de Editais da UFF
04/02/2021 a 05/02/2021	Matrícula dos alunos aprovados	Aluno e PULE	E-mail das Secretarias do PULE (pule@id.uff.br;)

			pule.ro@id.uff.br; e pule.vr@id.uff.br)
08/02/2021	Início das aulas	Vide item 2 do Edital	
11/02/2021	Divulgação da Reclassificação	SRI	Portal de Editais da UFF
12/02/2021 a 14/02/2021	Matrícula dos alunos reclassificados	Aluno e PULE	E-mail das Secretarias do PULE (pule@id.uff.br; pule.ro@id.uff.br; e pule.vr@id.uff.br)
15/02/2021	Início das aulas dos alunos reclassificados	Vide item 2 do Edital	

## 11. DISPOSIÇÕES FINAIS

É dever do candidato acompanhar o andamento do processo seletivo, observando os prazos constantes no cronograma e demais atualizações no Portal de Editais UFF.

Os casos omissos neste Edital serão analisados pela SRI e pela PROAES.

Niterói, 01 de dezembro de 2020

**Livia Maria de Freitas Reis Teixeira**  
Superintendente de Relações Internacionais